

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1996-1997

14 NOVEMBRE 1996

Projet de loi modifiant la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix

**TEXTE ADOPTÉ PAR
LA COMMISSION DE LA JUSTICE
APRÈS RENVOI
EN SÉANCE PLÉNIÈRE**

(*Nouvel intitulé*)

Projet de loi modifiant la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police et la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Au tableau figurant à l'article unique de la loi du 20 juillet 1971 déterminant le cadre du personnel des justices de paix, modifiée par les lois des 2 juillet 1975

Voir:

Documents du Sénat:

1-345 - 1995/1996:

Nº 1: Projet de loi.
Nº 2: Amendements.

1-345 - 1996/1997:

Nº 3: Amendements.
Nº 4: Rapport.
Nº 5: Texte adopté par la commission.
Nºs 6 et 7: Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1996-1997

14 NOVEMBER 1996

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vredegerechten

**TEKST AANGENOMEN DOOR
DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE
NA TERUGZENDING DOOR
DE PLEINAIRE VERGADERING**

(*Nieuw opschrift*)

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken en de wet van 20 juli 1971 tot vaststelling van de personeelsformatie van de vredegerechten

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

De kolommen met als opschrift «griffier» en «klerk-griffier» van de tabel die voorkomt in het enige artikel van de wet van 20 juli 1971 tot vaststel-

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-345 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.
Nr. 2: Amendementen.

1-345 - 1996/1997:

Nr. 3: Amendementen.
Nr. 4: Verslag.
Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.
Nrs. 6 en 7: Amendementen.

et 20 février 1980, les colonnes intitulées « greffier » et « commis-greffier » sont remplacées par les colonnes suivantes :

ling van de personeelsformatie van de vredege-rechten, gewijzigd door de wetten van 2 juli 1975 en 20 februari 1980, worden door de volgende kolom-men vervangen :

Kanton. — Canton	Griffier Greffier	Klerk-Griffier Commis-Greffier
Antwerpen I. — Anvers I	1	1
Antwerpen II. — Anvers II	1	1
Antwerpen III. — Anvers III	1	1
Antwerpen IV. — Anvers IV	1	1
Antwerpen V. — Anvers V	1	1
Antwerpen VI. — Anvers VI	1	1
Antwerpen VII. — Anvers VII	1	3
Berchem. — Berchem	1	1
Boom. — Boom	—	2
Borgerhout. — Borgerhout	1	1
Brasschaat. — Brasschaat	1	1
Deurne. — Deurne	1	1
Kapellen. — Kapellen	1	1
Kontich. — Kontich	1	1
Merksem. — Merksem	1	1
Zandhoven. — Zandhoven	1	1
Heist-op-den-Berg. — Heist-op-den-Berg	1	1
Lier. — Lierre	1	2
Mechelen. — Malines	1	2
Willebroek. — Willebroek	1	1
Herentals. — Herentals	1	1
Mol. — Mol	1	1
Turnhout I. — Turnhout I	1	1
Turnhout II. — Turnhout II	1	1
Westerlo. — Westerlo	1	1
Anderlecht I. — Anderlecht I	1	1
Anderlecht II. — Anderlecht II	1	1
Asse. — Asse	1	1
Oudergem. — Auderghem	1	1
Brussel I. — Bruxelles I	1	2
Brussel II. — Bruxelles II	1	2
Brussel III. — Bruxelles III	1	1
Brussel IV. — Bruxelles IV	1	1
Brussel V. — Bruxelles V	1	1
Brussel VI. — Bruxelles VI	1	1
Brussel VII. — Bruxelles VII	1	1
Brussel VIII. — Bruxelles VIII	1	1
Brussel IX. — Bruxelles IX	1	1
Etterbeek. — Etterbeek	1	1
Vorst. — Forest	1	1
Halle. — Hal	1	1
Elsene I. — Ixelles I	—	1
Elsene II. — Ixelles II	1	1
Jette. — Jette	1	1
Sint-Jans-Molenbeek. — Molenbeek-Saint-Jean	1	1
Sint-Genesius-Rode. — Rhode-Saint-Genèse	1	1
Kraainem. — Kraainem	1	1
Herne. — Herne	1	1
Sint-Gillis. — Saint-Gilles	1	1
Sint-Joost-Ten-Noode. — Saint-Josse-ten-Noode	1	1
Schaarbeek I. — Schaerbeek I	1	1
Schaarbeek II. — Schaerbeek II	1	1
Schaarbeek III. — Schaerbeek III	1	1
Sint-Kwintens-Lennik. — Sint-Kwintens-Lennik	1	1
Ukkel. — Uccle	1	1
Vilvoorde. — Vilvorde	1	1

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — <i>Greffier</i>	Klerk-Griffier — <i>Commis-Greffier</i>
Sint-Pieters-Woluwe. — <i>Woluwe-Saint-Pierre</i>	1	1
Wolvertem. — <i>Wolvertem</i>	1	1
Zaventem. — <i>Zaventem</i>		
Overijse. — <i>Overijse</i>	1	1
Aarschot. — <i>Aarschot</i>		
Haacht. — <i>Haacht</i>	1	1
Diest. — <i>Diest</i>	1	1
Landen. — <i>Landen</i>	—	—
Leuven I. — <i>Louvain I</i>	1	1
Leuven II. — <i>Louvain II</i>	1	2
Tienen. — <i>Tirlemont</i>	1	1
Geldenaken. — <i>Jodoigne</i>		
Perwijs. — <i>Perwez</i>	—	2
Nijvel. — <i>Nivelles</i>	1	2
Tubeke. — <i>Tubize</i>	—	1
Waver. — <i>Wavre</i>	1	2
Binche. — <i>Binche</i>	1	1
Charleroi I. — <i>Charleroi I</i>	1	1
Charleroi II. — <i>Charleroi II</i>	1	1
Châtelet. — <i>Châtelet</i>	1	1
Chimay. — <i>Chimay</i>		
Beaumont. — <i>Beaumont</i>	—	1
Fontaine-l'Evêque. — <i>Fontaine-l'Évêque</i>	1	1
Gosselies. — <i>Gosselies</i>	1	1
Jumet. — <i>Jumet</i>	—	2
Marchienne-au-Pont. — <i>Marchienne-au-Pont</i>	1	1
Seneffe. — <i>Seneffe</i>	1	1
Thuin. — <i>Thuin</i>		
Merbes-le-Château. — <i>Merbes-le-Château</i>	—	2
Boussu. — <i>Boussu</i>	1	1
Edingen. — <i>Enghien</i>		
Lens. — <i>Lens</i>	—	1
La Louvière. — <i>La Louvière</i>	—	2
Le Rœulx. — <i>Le Rœulx</i>	—	2
Bergen I. — <i>Mons I</i>	1	1
Bergen II. — <i>Mons II</i>	1	1
Pâturages. — <i>Pâturages</i>		
Dour. — <i>Dour</i>	1	1
Zinnik. — <i>Soignies</i>	—	2
Aat. — <i>Ath</i>	—	1
Lessen. — <i>Lessines</i>	—	—
Leuze. — <i>Leuze</i>	—	—
Moeskroen. — <i>Mouscron</i>		
Komen. — <i>Comines</i>	1	1
Péruwelz. — <i>Péruwelz</i>		
Quevaucamps. — <i>Quevaucamps</i>	—	2
Doornik I. — <i>Tournai I</i>	1	1
Doornik II. — <i>Tournai II</i>	1	1
Aalst I. — <i>Alost I</i>	1	1
Aalst II. — <i>Alost II</i>	1	1
Beveren. — <i>Beveren</i>	1	1
Dendermonde. — <i>Termonde</i>	1	1
Hamme. — <i>Hamme</i>		
Zele. — <i>Zele</i>	1	1
Ninove. — <i>Ninove</i>	1	1
Sint-Niklaas I. — <i>Saint-Nicolas I</i>	1	1
Sint-Niklaas II. — <i>Saint-Nicolas II</i>	1	1
Wetteren. — <i>Wetteren</i>		
Lokeren. — <i>Lokeren</i>	1	1
Deinze. — <i>Deinze</i>	—	2
Eeklo. — <i>Eeklo</i>	1	1
Gent I. — <i>Gand I</i>	1	1

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — <i>Greffier</i>	Klerk-Griffier — <i>Commis-Greffier</i>
Gent II. — <i>Gand II</i>	{	1
Zomergem. — <i>Zomergem</i>		1
Gent III. — <i>Gand III</i>	{	1
Gent IV. — <i>Gand IV</i>		1
Gent V. — <i>Gand V</i>	{	1
Gent VI. — <i>Gand VI</i>		1
Gent VII. — <i>Gand VII</i>	{	1
Zelzate. — <i>Zelzate</i>		2
Geraardsbergen. — <i>Grammont</i>	{	1
Oudenaarde. — <i>Audenaerde</i>		
Kruishoutem. — <i>Kruishoutem</i>	{	1
Ronse. — <i>Renaix</i>		1
Brakel. — <i>Brakel</i>	{	1
Zottegem. — <i>Zottegem</i>	{	1
Herzele. — <i>Herzele</i>		1
Brugge I. — <i>Bruges I</i>	{	1
Brugge II. — <i>Bruges II</i>		2
Brugge III. — <i>Bruges III</i>	{	1
Oostende I. — <i>Ostende I</i>		1
Oostende II. — <i>Ostende II</i>	{	1
Tielt. — <i>Tielt</i>		2
Torhout. — <i>Torhout</i>	{	1
Ieper I. — <i>Ypres I</i>		1
Ieper II. — <i>Ypres II</i>	{	1
Poperinge. — <i>Poperinge</i>		
Wervik. — <i>Wervik</i>	{	1
Harelbeke. — <i>Harelbeke</i>		1
Izegem. — <i>Izegem</i>	{	1
Kortrijk I. — <i>Courtrai I</i>		1
Kortrijk II. — <i>Courtrai II</i>	{	1
Menen. — <i>Menin</i>		1
Oostrozebeke. — <i>Ostrozebeke</i>	{	1
Roeselare. — <i>Roulers</i>		1
Diksmuide. — <i>Dixmude</i>	{	1
Veurne. — <i>Furnes</i>		
Nieuwpoort. — <i>Nieuport</i>	{	1
Hamoir. — <i>Hamoir</i>		
Hannuit. — <i>Hannut</i>	{	1
Hoei I. — <i>Huy I</i>		2
Hoei II. — <i>Huy II</i>	{	1
Fléron. — <i>Fléron</i>	{	1
Grivegnée. — <i>Grivegnée</i>	{	1
Herstal. — <i>Herstal</i>	{	1
Grâce-Hollogne. — <i>Grâce-Hollogne</i>	{	1
Luik I. — <i>Liège I</i>	{	1
Luik II. — <i>Liège II</i>	{	2
Luik III. — <i>Liège III</i>	{	3
Louveigné. — <i>Louveigné</i>		1
Saint-Nicolas. — <i>Saint-Nicolas</i>	{	1
Seraing. — <i>Seraing</i>		1
Wezet. — <i>Visé</i>	{	1
Fexhe-Slins. — <i>Fexhe-Slins</i>		1
Borgworm. — <i>Waremmé</i>	{	1
Eupen. — <i>Eupen</i>		
Limburg. — <i>Limbourg</i>	{	1
Aubel. — <i>Aubel</i>		
Malmedy. — <i>Malmedy</i>	{	1
Saint-Vith. — <i>Sankt-Vith</i>		
Spa. — <i>Spa</i>	{	2
Stavelot. — <i>Stavelot</i>		
Verviers I. — <i>Verviers I</i>	{	1
Herve. — <i>Herve</i>		1
Verviers II. — <i>Verviers II</i>	{	2

Kanton. — <i>Canton</i>	Griffier — <i>Greffier</i>	Klerk-Griffier — <i>Commis-Greffier</i>
Beringen. — <i>Beringen</i>	1	1
Hasselt I. — <i>Hasselt I</i>	1	1
Hasselt II. — <i>Hasselt II</i>	1	1
Neerpelt. — <i>Neerpelt</i>	1	1
Sint-Truiden. — <i>Saint-Trond</i>	1	1
Bilzen. — <i>Bilzen</i>	}	1
Borgloon. — <i>Looz</i>		
Genk. — <i>Genk</i>	1	1
Maaseik. — <i>Maaseik</i>	}	1
Bree. — <i>Bree</i>		
Maasmechelen. — <i>Maasmechelen</i>	1	1
Tongeren. — <i>Tongres</i>	}	1
Sint-Martens-Voeren. — <i>Fouron-Saint-Martin</i>		
Aarlen. — <i>Arlon</i>	—	—
Messancy. — <i>Messancy</i>	}	1
Etalle. — <i>Etalle</i>		
Virton. — <i>Virton</i>	}	1
Florenville. — <i>Florenville</i>		
La Roche. — <i>La Roche</i>	}	1
Barvaux. — <i>Barvaux</i>		
Marche-en-Famenne. — <i>Marche-en-Famenne</i>	—	1
Vielsalm. — <i>Vielsalm</i>	}	1
Houffalize. — <i>Houffalize</i>		
Bastenaken. — <i>Bastogne</i>	—	—
Bouillon. — <i>Bouillon</i>	}	1
Paliseul. — <i>Paliseul</i>		
Neufchâteau. — <i>Neufchâteau</i>	—	—
Saint-Hubert. — <i>Saint-Hubert</i>	}	1
Wellin. — <i>Wellin</i>		
Beauraing. — <i>Beauraing</i>	}	1
Gedinne. — <i>Gedinne</i>		
Ciney. — <i>Ciney</i>	}	2
Rochefort. — <i>Rochefort</i>		
Dinant. — <i>Dinant</i>	—	2
Philippeville. — <i>Philippeville</i>	}	1
Couvin. — <i>Couvin</i>		
Walcourt. — <i>Walcourt</i>	}	1
Florennes. — <i>Florennes</i>		
Fosses-la-Ville. — <i>Fosses-la-Ville</i>	1	1
Gembloux. — <i>Gembloux</i>	}	1
Eghezée. — <i>Eghezée</i>		
Namen I. — <i>Namur I</i>	1	1
Namen II. — <i>Namur II</i>	}	1
Andenne. — <i>Andenne</i>		

Art. 3

Au tableau figurant à l'article unique de la loi du 16 juillet 1970 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de police, modifié par les lois du 7 mars 1977 et du 11 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1^o dans la colonne intitulée «Greffiers», les chiffres «8» et «7» figurant en regard des sièges d'Anvers et de Bruxelles sont respectivement remplacés par les chiffres «9» et «8» et le chiffre «1» est inséré en regard du siège de Saint-Nicolas;

2^o dans la colonne intitulée «Commis-greffiers», le chiffre «2» figurant en regard du siège de Bruxelles est remplacé par le chiffre «3».

Art. 3

In de tabel die voorkomt in het enige artikel van de wet van 16 juli 1970 tot vaststelling van de personeelsformatie van de politierechtbanken, gewijzigd bij de wetten van 7 maart 1977 en 11 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in de kolom met als opschrift «Griffiers», worden de cijfers «8» en «7» die voorkomen tegenover de zetels Antwerpen en Brussel, respectievelijk vervangen door de cijfers «9» en «8» en wordt het cijfer «1» tegenover de zetel Sint-Niklaas ingevoegd;

2^o in de kolom met als opschrift «Klerk-griffiers», wordt het cijfer «2» dat voorkomt tegenover de zetel Brussel, vervangen door het cijfer «3».